



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022

---

PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

LE 11 OCTOBRE 2022

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL** tenue à la salle du conseil du centre socioculturel Anne-Hébert ce mardi 11 octobre 2022 à 19 h.

Sont présents :           Monsieur Raynald Houde, conseiller  
                                  Monsieur Sylvain Ferland, conseiller  
                                  Monsieur Marc-Antoine Gagnon, conseiller  
                                  Madame Nathalie Laprade, conseillère  
                                  Monsieur Martin Chabot, conseiller

Est absente :             Madame Josée Lampron, conseillère

Formant quorum sous la présidence de monsieur Pierre Dolbec, maire

Sont aussi présents :    Monsieur Marcel Grenier, directeur général  
                                  Madame Mélanie Côté, assistante-greffière  
                                  Monsieur William Claveau, conseiller en urbanisme

**ORDRE DU JOUR**

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

1.1     Constatation du quorum et ouverture de la séance

**2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

3.1     Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 26 septembre 2022

**4. ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

4.1     Amendement de la résolution numéro 316-2022 : Nomination d'un maire suppléant

4.2     Dépôt d'un procès-verbal de correction : Résolution numéro 237-2022

4.3     Demande d'utilisation du territoire public : Tour de communication

4.4     Amendement au contrat de travail des employés cols bleus : Conditions de travail du capitaine au Service de protection contre les incendies

4.5     Octroi d'un contrat de gré à gré (25 000 \$ à 121 200 \$) pour un bilan de santé et de sécurité informatique en lien avec la nouvelle Loi 25 (Loi modernisant des dispositions législatives en matière de protection des renseignements personnels)

4.6     Dépôt de la première projection des revenus et dépenses au 31 août 2022

4.7     Amendement au budget : Exercice financier 2022

4.8     Dépôt du rapport de transferts budgétaires

4.9     Dépôt de la liste des chèques et dépôts

4.10    Dépôt de la liste des engagements financiers

**5. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

5.1     Assemblée de consultation concernant le projet de règlement numéro APR-289-2022 amendant le Règlement de zonage numéro 1259-2014 et le Règlement relatif aux permis et certificats ainsi qu'à l'administration des règlements de zonage, de lotissement et de construction numéro 1258-2015 afin de modifier les dispositions sur le stationnement

5.2     Demande de permis d'enseigne : 301-4609, route de Fossambault

5.3     Demande d'approbation : Installation d'un panneau d'interprétation du saumon atlantique au parc du Grand-Héron

5.4     Avis de motion concernant un règlement amendant différents règlements d'urbanisme afin d'assurer la concordance aux règlements 05-2018 et 06-2020 de la MRC de La Jacques-Cartier



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022

---

- 5.5 Adoption d'un avant-projet de règlement amendant différents règlements d'urbanisme afin d'assurer la concordance aux règlements 05-2018 et 06-2020 de la MRC de La Jacques-Cartier
- 5.6 Avis de motion concernant un règlement amendant le Règlement de zonage numéro 1259-2014 afin de définir des termes relatifs à l'acériculture
- 5.7 Adoption d'un avant-projet de règlement amendant le Règlement de zonage numéro 1259-2014 afin de définir des termes relatifs à l'acériculture
- 6. HYGIÈNE DU MILIEU**
- 6.1 Aucun
- 7. PARCS ET BÂTIMENTS**
- 7.1 Amendement de la résolution numéro 491-2021 : Remplacement de monsieur Dany Bertrand
- 7.2 Autorisation de signature : Entente de contribution financière pour l'installation de huit bornes de recharge du circuit électrique
- 7.3 Octroi d'un mandat de services professionnels de gré à gré (25 000 \$ et moins) pour l'étude préparatoire du réaménagement de la mairie
- 8. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**
- 8.1 Aucun
- 9. SÉCURITÉ PUBLIQUE**
- 9.1 Aucun
- 10. SPORTS, LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE**
- 10.1 Adoption de la tarification : Parc de glisse du Grand-Héron
- 11. TRANSPORT**
- 11.1 Reclassification d'un employé et embauche au Service des travaux publics
- 11.2 Autorisation d'embauche d'un patrouilleur : Vérification des routes en période hivernale
- 11.3 Identification de mandataires : Société de l'assurance automobile du Québec
- 11.4 Octroi d'un contrat de gré à gré (25 000 \$ à 121 200 \$) pour l'achat de sel de déglacage
- 11.5 Autorisation de vente à l'encan : Véhicule et équipements
- 12. AUTRES SUJETS**
- 12.1 Aucun
- 13. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 14. CLÔTURE DE LA SÉANCE**

L'expression « **ADOPTÉE** » signifie que tous les conseillers présents ont voté en faveur de la proposition, « **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ** » signifie que tous les conseillers et le maire ont voté en faveur de la proposition alors que l'expression « **ADOPTÉE À LA MAJORITÉ** » signifie que malgré qu'un ou plusieurs conseillers aient voté contre la proposition, la majorité des voix en faveur de la proposition a quand même été atteinte.

**OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Le quorum étant constaté, la séance du mardi 11 octobre 2022 est ouverte.

420-2022

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur Sylvain Ferland, conseiller  
**ET RÉSOLU** d'adopter l'ordre du jour tel qu'il a été présenté.

**ADOPTÉE**



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022

---

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

421-2022 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU  
26 SEPTEMBRE 2022

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur Sylvain Ferland, conseiller  
**ET RÉSOLU** d'adopter le procès-verbal de la séance du 26 septembre 2022 comme il  
a été déposé.

**ADOPTÉE**

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

422-2022 **AMENDEMENT DE LA RÉSOLUTION NUMÉRO 316-2022 : NOMINATION D'UN  
MAIRE SUPPLÉANT**

**ATTENDU** la résolution numéro 316-2022 adoptée à la séance du 11 juillet 2022  
concernant la nomination d'un maire suppléant;

**ATTENDU** qu'il est nécessaire d'amender la résolution numéro 316-2022 afin de  
corriger la date de fin de la nomination du maire suppléant;

**ATTENDU** que le 14 décembre 2022 aurait dû être inscrit plutôt que le 14 octobre  
2022;

**ATTENDU** le rapport de madame Isabelle Bernier, greffière et directrice des affaires  
juridiques, en date du 7 octobre 2022;

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur Pierre Dolbec, maire  
**ET RÉSOLU** d'amender la résolution numéro 316-2022 afin d'inscrire le 14 décembre  
2022 au lieu du 14 octobre 2022.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**DÉPÔT D'UN PROCÈS-VERBAL DE CORRECTION : RÉSOLUTION NUMÉRO 237-  
2022**

Conformément à l'article 92.1 de la *Loi sur les cités et villes*, madame Mélanie Côté,  
assistante-greffière, dépose un procès-verbal de correction indiquant qu'à la résolution  
237-2022, la mention de la résolution « 26-2022 » a été remplacée par le numéro « 58-  
2022 ». Ces deux résolutions traitent de la subvention 2022 à la Fondation médicale de  
la Jacques-Cartier, toutefois, c'est la résolution 58-2022 qui aborde les versements à  
effectuer à Gestion Santé et, par conséquent, c'est ce numéro de résolution qui aurait  
dû être mentionné dans la résolution 237-2022.

423-2022 **DEMANDE D'UTILISATION DU TERRITOIRE PUBLIC : TOUR DE  
COMMUNICATION**

**ATTENDU** que la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier détient une tour de  
communication localisée au nord de la cabane à sucre sur le territoire de la SÉPAQ;

**ATTENDU** que cette tour est utilisée aux fins de communications du Service incendie  
et du Service des travaux publics;

**ATTENDU** que la Ville détenait une entente de droit de passage sur le territoire de la  
SÉPAQ afin que la Ville accède à ladite tour;

**ATTENDU** que le lot sur lequel est localisée la tour est désormais sous l'autorité du  
ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles;

**ATTENDU** qu'il y a lieu de déposer une demande d'utilisation du territoire public afin  
d'obtenir un bail régularisant la présence de cette tour de télécommunication;



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022

---

**ATTENDU** le rapport de madame Isabelle Bernier, greffière et directrice des affaires juridiques, en date du 5 octobre 2022;

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur Marc-Antoine Gagnon, conseiller  
**ET RÉSOLU** d'autoriser la demande d'utilisation du territoire public afin d'obtenir un bail régularisant la présence de cette tour de télécommunication.

**IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU** de mandater madame Isabelle Bernier, greffière et directrice des affaires juridiques, à présenter la demande d'utilisation du territoire public et à signer les documents afférents à cette demande.

**IL EST DE PLUS RÉSOLU** d'imputer un montant de 62,99 \$ au poste budgétaire *Système de communication – incendie (02-220-00-339)*, une somme de 36,74 \$ au poste budgétaire *Radio temps d'antenne réparation – voirie municipale (02-320-00-339)* et finalement 26,25 \$ au poste budgétaire *Radio temps d'antenne réparation – enlèvement de la neige (02-330-00-339)*.

**ADOPTÉE**

424-2022

**AMENDEMENT AU CONTRAT DE TRAVAIL DES EMPLOYÉS COLS BLEUS :  
CONDITIONS DE TRAVAIL DU CAPITAINE AU SERVICE DE PROTECTION  
CONTRE LES INCENDIES**

**ATTENDU** que le contrat des officiers-pompiers à temps partiel est échu depuis le 31 décembre 2018;

**ATTENDU** que le poste de capitaine au Service de protection contre les incendies sera exclu de l'accréditation syndicale;

**ATTENDU** que monsieur Jacques Fiset occupe le poste de capitaine au Service de protection contre les incendies et qu'il est aussi journalier spécialisé à la division transport;

**ATTENDU** qu'il y a lieu de modifier le contrat de travail des employés cols bleus pour y ajouter une annexe qui définit les conditions de travail du capitaine au Service de protection contre les incendies;

**ATTENDU** le rapport de madame Julie Cloutier, trésorière, en date du 5 octobre 2022;

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur Marc-Antoine Gagnon, conseiller  
**ET RÉSOLU** de modifier le contrat de travail des employés cols bleus pour y ajouter l'annexe qui définit les conditions de travail du capitaine au Service de protection contre les incendies.

**IL EST DE PLUS RÉSOLU** que monsieur Jacques Fiset soit rémunéré selon l'échelon 8 de la grille « Capitaine pompier à temps partiel ».

**II EST FINALEMENT RÉSOLU** d'autoriser le maire et le directeur général à signer l'amendement au contrat de travail des employés cols bleus.

**ADOPTÉE**

425-2022

**OCTROI D'UN CONTRAT DE GRÉ À GRÉ (25 000 \$ À 121 200 \$) POUR UN BILAN  
DE SANTÉ ET DE SÉCURITÉ INFORMATIQUE EN LIEN AVEC LA NOUVELLE  
LOI 25 (LOI MODERNISANT DES DISPOSITIONS LÉGISLATIVES EN MATIÈRE DE  
PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS)**

**ATTENDU** que le conseil municipal a adopté le règlement numéro 1434-2018 concernant la gestion contractuelle le 4 juin 2018, tel que prévu dans la *Loi sur les cités et villes*, entre autres à l'article 573.3.1.2, et que ce règlement est entré en vigueur le 13 juin 2018;

**ATTENDU** que ce règlement stipule que tout contrat comportant une dépense d'au moins 25 000 \$, mais inférieure au seuil obligeant un appel d'offres public (121 200 \$) peut être octroyé de gré à gré;



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022

---

**ATTENDU** que le comité de gestion contractuelle a confirmé que l'octroi de ce contrat respectait les règles de gestion contractuelle;

**ATTENDU** l'offre de prix soumise par Logiciel en date du 6 octobre 2022;

**ATTENDU** le rapport de madame Isabelle Bernier, greffière et directrice des affaires juridiques, en date du 6 octobre 2022;

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur Martin Chabot, conseiller  
**ET RÉSOLU** d'octroyer un contrat à Logiciel relativement à l'établissement d'un bilan de santé et de sécurité informatique en lien avec la nouvelle Loi 25 (*Loi modernisant des dispositions législatives en matière de protection des renseignements personnels*). Le contrat est composé de la résolution et de l'offre de prix soumise par Logiciel en date du 6 octobre 2022. Le coût du contrat, du type d'abonnement annuel, est établi à 30 000 \$, plus taxes, et est d'une durée de deux ans.

**IL EST DE PLUS RÉSOLU** d'imputer le montant de la dépense entre tous les postes budgétaires liés à l'informatique et ayant 414 pour objet.

**IL EST FINALEMENT RÉSOLU** d'autoriser monsieur Marcel Grenier, directeur général, à signer le contrat à intervenir.

**ADOPTÉE**

**DÉPÔT DE LA PREMIÈRE PROJECTION DES REVENUS ET DÉPENSES AU  
31 AOÛT 2022**

Monsieur Marcel Grenier, directeur général, dépose le rapport des projections budgétaires au 31 août 2022 préparé par madame Julie Cloutier, trésorière.

**426-2022**

**AMENDEMENT AU BUDGET : EXERCICE FINANCIER 2022**

**ATTENDU** le dépôt du rapport de la première projection de revenus et de charges anticipés pour l'exercice financier 2022;

**ATTENDU** qu'il s'avère nécessaire d'ajuster certains postes budgétaires pour refléter les revenus et les charges anticipés dans ledit rapport;

**ATTENDU** le rapport de madame Julie Cloutier, trésorière, en date du 6 octobre 2022;

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur Martin Chabot, conseiller  
**ET RÉSOLU** d'amender le budget original de l'exercice financier 2022 en fonction de la première projection de revenus et de charges déposée par madame Julie Cloutier, trésorière, laquelle porte les revenus anticipés à 17 892 718 \$ et les charges anticipées à 14 073 645 \$, laissant un excédent, avant conciliation à des fins fiscales, de 3 819 073 \$.

Après remboursement du service de la dette et après affectations, l'excédent de fonctionnement de l'exercice financier 2022 est évalué à 622 697 \$.

**ADOPTÉE**

**DÉPÔT DU RAPPORT DE TRANSFERTS BUDGÉTAIRES**

En vertu de l'article 24 du Règlement numéro 1468-2019 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires, monsieur Marcel Grenier dépose pour madame Julie Cloutier, trésorière, le rapport de transferts budgétaires réalisés dans le cadre de la délégation de pouvoirs pour la période du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre 2022.



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022

---

**DÉPÔT DE LA LISTE DES CHÈQUES ET DÉPÔTS**

Monsieur Marcel Grenier, directeur général, dépose la liste des chèques et dépôts préparée par madame Julie Cloutier, trésorière, pour la période se terminant le 30 septembre 2022, laquelle totalise la somme de 1 951 249,91 \$.

**DÉPÔT DE LA LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

Monsieur Marcel Grenier, directeur général, dépose la liste des engagements financiers préparée par madame Julie Cloutier, trésorière, pour la période se terminant le 5 octobre 2022, laquelle comprend 109 commandes au montant de 190 156,88 \$.

**AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

**ASSEMBLÉE DE CONSULTATION CONCERNANT LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO APR-289-2022 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1259-2014 ET LE RÈGLEMENT RELATIF AUX PERMIS ET CERTIFICATS AINSI QU'À L'ADMINISTRATION DES RÈGLEMENTS DE ZONAGE, DE LOTISSEMENT ET DE CONSTRUCTION NUMÉRO 1258-2015 AFIN DE MODIFIER LES DISPOSITIONS SUR LE STATIONNEMENT**

Conformément à l'article 125 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, monsieur Pierre Dolbec, maire, préside l'assemblée de consultation sur le projet de règlement numéro APR-289-2022 amendant le Règlement de zonage numéro 1259-2014 et le Règlement relatif aux permis et certificats ainsi qu'à l'administration des règlements de zonage, de lotissement et de construction numéro 1258-2015 afin de modifier les dispositions sur le stationnement.

À la demande de monsieur Pierre Dolbec, maire, monsieur William Claveau, conseiller en urbanisme, explique le projet de règlement et les conséquences de l'adoption ou de l'entrée en vigueur d'un tel règlement conformément à l'article 127 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*. Il mentionne que ce projet contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire en identifiant ces dispositions.

Ainsi, à la suite de cette assemblée, un second projet sera adopté par le conseil municipal lors d'une séance ultérieure, puis un avis public de demande de participation à un référendum expliquera la procédure à suivre pour déposer une demande afin que ces dispositions soient soumises aux personnes habiles à voter pour la tenue d'un scrutin référendaire.



Le président entend les personnes et organismes qui désirent apporter des commentaires relativement à ce projet de règlement.

427-2022

**DEMANDE DE PERMIS D'ENSEIGNE : 301-4609, ROUTE DE FOSSAMBAULT**

**ATTENDU** la demande de permis d'enseigne déposée par madame Anne-Marie Coulombe au 301-4609, route de Fossambault;





VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022

---

**ATTENDU** que l'immeuble, situé dans la zone 137-C, est assujéti au *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) numéro 1347-2016* selon les critères du secteur commercial central;

**ATTENDU** le dépôt du rapport de monsieur William Claveau, conseiller en urbanisme, auprès du comité consultatif d'urbanisme, en date du 27 septembre 2022 ainsi que les documents fournis par la requérante;

**ATTENDU** la recommandation du comité consultatif d'urbanisme, en date du 4 octobre 2022;

**ATTENDU** que les critères d'analyse au PIIA sont satisfaits ou non applicables;

**ATTENDU** le rapport de monsieur William Claveau, conseiller en urbanisme, en date du 5 octobre 2022;

**IL EST PROPOSÉ** par madame Nathalie Laprade, conseillère  
**ET RÉSOLU** d'approuver les plans relatifs à l'implantation et à l'architecture des constructions pour la demande de permis d'enseigne déposée par madame Anne-Marie Coulombe pour la propriété sise au 301-4609, route de Fossambault.

**ADOPTÉE**

428-2022

**DEMANDE D'APPROBATION : INSTALLATION D'UN PANNEAU D'INTERPRÉTATION DU SAUMON ATLANTIQUE AU PARC DU GRAND-HÉRON**

**ATTENDU** le projet *Mise en valeur et sensibilisation citoyenne de la présence du saumon atlantique et de ses habitats dans la rivière Jacques-Cartier* de la CBJC;

**ATTENDU** que la rivière Jacques-Cartier fait partie intégrante du territoire de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et qu'un bon nombre de ses citoyens ainsi que beaucoup de visiteurs provenant de l'extérieur y exercent plusieurs activités tout au long de la saison estivale;

**ATTENDU** que le parc du Grand-Héron constitue un point d'ensemencement du saumon atlantique pendant la saison estivale;

**ATTENDU** qu'il y a lieu de renseigner et sensibiliser la population et les utilisateurs du parc du Grand-Héron à ce sujet;

**ATTENDU** qu'en vertu du paragraphe 12 de l'article 12.1.1 du *Règlement de zonage numéro 1259-2014*, le conseil municipal peut autoriser des enseignes permanentes sur un terrain appartenant à la municipalité;

**ATTENDU** que certaines modalités concernant le panneau d'interprétation restent à déterminer, soit le texte final et l'apparence;

**ATTENDU** que cette résolution fait également office d'appui de la part de la Ville pour le projet de la CBJC;

**ATTENDU** le rapport de monsieur William Claveau, conseiller en urbanisme, en date du 4 octobre 2022;

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur Marc-Antoine Gagnon, conseiller  
**ET RÉSOLU** d'autoriser l'installation d'un panneau d'interprétation sur le saumon atlantique produit par la CBJC dans le parc du Grand-Héron. La CBJC demeurera propriétaire et responsable dudit panneau.

**IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU** d'autoriser monsieur Steve Rochette, contremaître Parcs et bâtiments, à déterminer les modalités concernant l'installation.

**IL EST DE PLUS RÉSOLU** d'autoriser monsieur William Claveau, conseiller en urbanisme, à valider l'apparence et le texte du panneau d'interprétation.

**ADOPTÉE**



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022

---

**AVIS DE MOTION CONCERNANT UN RÈGLEMENT AMENDANT DIFFÉRENTS RÈGLEMENTS D'URBANISME AFIN D'ASSURER LA CONCORDANCE AUX RÈGLEMENTS 05-2018 ET 06-2020 DE LA MRC DE LA JACQUES-CARTIER**

Il est, par la présente, donné avis de motion, par madame Nathalie Laprade, conseillère qu'il sera adopté, à une séance ultérieure, le règlement amendant différents règlements d'urbanisme afin d'assurer la concordance aux règlements 05-2018 et 06-2020 de la MRC de La Jacques-Cartier.

Ce règlement vise donc, comme son titre le mentionne, à modifier différents règlements d'urbanisme afin d'assurer la concordance aux règlements 05-2018 et 06-2020 de la MRC de La Jacques-Cartier.

Plus précisément, le règlement 05-2018 vient encadrer les activités en territoire forestier. Par exemple, il viendra établir des normes plus strictes pour permettre la construction d'une cabane à sucre privée et commerciale dans les zones forestières. Ainsi, lors d'une demande de permis de construction visant une cabane à sucre, le demandeur devra respecter l'ensemble des normes réglementaires prévues à cet effet.

Le règlement 06-2022 quant à lui vient, entre autres, modifier la réglementation à l'égard des constructions sur les terrains à fortes pentes.

429-2022

**ADOPTION D'UN AVANT-PROJET DE RÈGLEMENT AMENDANT DIFFÉRENTS RÈGLEMENTS D'URBANISME AFIN D'ASSURER LA CONCORDANCE AUX RÈGLEMENTS 05-2018 ET 06-2020 DE LA MRC DE LA JACQUES-CARTIER**

**ATTENDU** que la MRC de La Jacques-Cartier a adopté les règlements numéro 05-2018 et 06-2020 visant la modification du règlement 02-2004 pour l'adoption de son Schéma d'aménagement révisé (SAR);

**ATTENDU** que la Ville doit adapter ses règlements d'urbanisme afin que ceux-ci correspondent aux modifications apportées par la MRC;

**ATTENDU** qu'un avis de motion a été donné lors de cette séance;

**ATTENDU** la recommandation du service de l'urbanisme;

**IL EST PROPOSÉ** par madame Nathalie Laprade, conseillère  
**ET RÉSOLU** que ce conseil adopte le projet de règlement amendant différents règlements d'urbanisme afin d'assurer la concordance aux règlements 05-2018 et 06-2020 de la MRC de La Jacques-Cartier.

**Projet de règlement numéro APR-290-2022**

**ARTICLE 1.** Le présent projet de règlement est intitulé :

**RÈGLEMENT NUMÉRO APR-290-2022 AMENDANT DIFFÉRENTS RÈGLEMENTS D'URBANISME AFIN D'ASSURER LA CONCORDANCE AUX RÈGLEMENTS 05-2018 ET 06-2020 DE LA MRC DE LA JACQUES-CARTIER.**

**RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1259-2014**

**ARTICLE 2.** L'article 1.6 est modifié en ajoutant, entre les termes « Allée d'accès » et « Allée de circulation », le terme suivant :

**Allée d'accès commune**

Allée d'accès, ayant front sur un chemin public, reconnue par une servitude de passage enregistrée ou notariée ou formée par un terrain détenu en copropriété aux fins de desserte d'un ou plusieurs terrains.





VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022

---

**ARTICLE 3.** Les grilles des spécifications faisant partie intégrante du règlement de zonage numéro 1259-2014, du règlement relatif aux permis et certificats numéro 1268-2015 et du règlement de lotissement numéro 1260-2014 reproduites à l'Annexe 2 du règlement de zonage numéro 1259-2014 sont modifiées de la manière suivante :

La grille des spécifications pour la zone « 36-I » est modifiée de la façon suivante :

- « N13 » est ajouté suivant la mention « Notes ».

Les grilles des spécifications pour les zones « 1-F », « 2-CN », « 6-CN », « 7-CN », « 10-F », « 11-F », « 22-F », « 25-F », « 26-REC », « 29-F », « 86-F », « 87-REC », « 95-F », « 98-F », « 104-F », « 114-CN », « 124-H », « 147-F », « 148-CN », « 149-F », « 152-F » et « 157-CN » sont modifiées de la façon suivante :

- « N14 » est ajouté suivant la mention « Notes ».

Les grilles des spécifications modifiées apparaissent à l'Annexe A pour faire partie intégrante du présent règlement.

**ARTICLE 4.** La section « Notes aux règlements et faisant partie intégrante des grilles des spécifications » de l'Annexe 2 du Règlement de zonage est modifiée en ajoutant la « Note 13 » et la « Note 14 » à la suite de la « Note 12 » pour se lire comme suit :

Note 13            Seule l'activité « Complexe sportif (aréna) » est autorisée dans la classe d'usage « RECb : Usage intensif ». De plus, les activités associées à l'usage « Restaurant/bar » sont autorisés seulement en complément des activités de récréation intensives.

Note 14            Voir les dispositions prévues à l'article 6.2.8.

**ARTICLE 5.** L'article 6.2.3 est remplacé par l'article 6.2.3 suivant :

**6.2.3 Implantation sur les terrains présentant un secteur à forte pente**

Dans le cas où les dispositions du présent article s'appliquent de manière concomitante avec les dispositions relatives aux bassins versants des prises d'eau potable en surface municipales, prescrites au chapitre 13 du document complémentaire du Schéma d'aménagement de la MRC de la Jacques-Cartier, des dernières prévalent.

Une construction est autorisée sur un terrain où se trouve un secteur à forte pente, si toutes les conditions suivantes sont respectées :

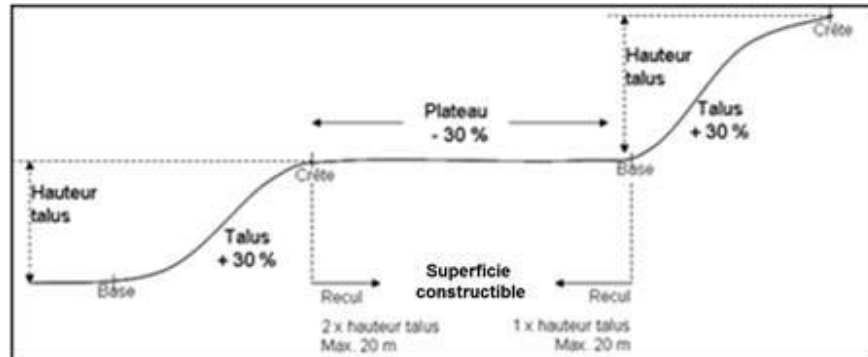
1. L'implantation du bâtiment principal et de l'installation septique doit être réalisée entièrement à l'extérieur du secteur à forte pente;
2. L'implantation du bâtiment principal doit respecter les marges suivantes :
  - a) Recul minimal de deux fois la hauteur du talus par rapport à la ligne de crête du talus;
  - b) Recul minimal d'une fois la hauteur du talus par rapport à la base du talus;
  - c) Le recul visé en a) et en b) se mesure jusqu'à concurrence de 20 mètres.



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022

3. Les constructions secondaires doivent être situés à au moins 5 mètres de la ligne de crête ou de la base du talus;



4. Dans le secteur à forte pente, le drainage naturel du terrain doit être maintenu. À cet effet, les eaux de surface ne doivent pas être drainées de façon à causer de foyers d'érosion;
5. Les travaux de déblai ou de remblai et de déboisement devront se limiter à ceux requis pour réaliser la construction principale ainsi que les constructions et aménagements secondaires (garage, remise, installation septique, allée d'accès et autres de même nature).

**ARTICLE 6.** L'article 6.2.8 est ajouté à la suite de l'article « 6.2.7 Implantation de chalet de villégiature ».

**6.2.8 Normes particulières relatives à certaines zones**

Malgré toute disposition inconciliable, les normes suivantes s'appliquent dans les zones mentionnées ci-après : 1-F, 2-CN, 6-CN, 7-CN, 10-F, 11-F, 22-F, 25-F, 26-REC, 29-F, 86-F, 87-REC, 95-F, 98-F, 104-F, 114-CN, 124-H, 147-F, 148-CN, 149-F, 152-F et 157-CN.

- Toute nouvelle construction, à l'exception des constructions à être érigées dans les territoires non organisés et les territoires sans désignation cadastrale, ne peut être érigée que sur un lot ayant une superficie minimale de 20 hectares.

Toutefois, la présente disposition ne s'applique pas à une construction érigée sur un lot adjacent à une rue publique ou privée conforme à la réglementation d'urbanisme locale et reconnue par la municipalité.

De plus, cette disposition ne s'applique pas aux propriétés foncières déjà existantes à l'entrée en vigueur du présent article.

**ARTICLE 7.** L'article 13.2.4 est remplacé par l'article 13.2.4 suivant :

**13.2.4 Mesure relative à la zone de grand courant d'une plaine inondable et aux zones par embâcle**

Dans la zone de grand courant d'une plaine inondable (récurrence de 20 ans), ainsi que dans une zone inondable par embâcle, sont interdits toutes les constructions, tous les ouvrages et tous les travaux, sous réserve de la mesure prévue à l'article 13.2.4.1.



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022

---

**ARTICLE 8.** L'article 13.2.4.2 est abrogé.

**ARTICLE 9.** L'article 13.4.1 est modifié en remplaçant le paragraphe c) de l'alinéa 2 par le paragraphe suivant :

- c) à toute intervention autorisée en vertu des dispositions apparaissant au chapitre 14 du document complémentaire du Schéma d'aménagement révisé de la MRC de la Jacques-Cartier;

**ARTICLE 10.** La mention suivante est ajoutée à l'article 15.8 :

Cet article n'est jamais entré en vigueur.

**ARTICLE 11.** L'article 15.9 est ajouté après l'article 15.8 et se lit de la façon suivante :

**15.9 CABANE À SUCRE**

**15.9.1 Normes relatives aux cabanes à sucre privées**

La cabane à sucre privée est autorisée dans l'ensemble des zones à l'exception des zones de conservation.

Les cabanes à sucre sont des bâtiments complémentaires à l'exploitation acéricole. Le bâtiment ne peut servir à des usages récréatifs comme usage principal. De plus, toute nouvelle cabane à sucre privée doit répondre aux exigences suivantes :

1. La superficie au sol maximale pour une cabane à sucre privée est de 100 mètres carrés;
2. Au moins 50 % de la superficie de plancher de la cabane à sucre est occupé par les équipements destinés à la transformation;
3. La cabane à sucre privée doit être utilisée obligatoirement aux fins de l'exploitation acéricole et doit comprendre minimalement les équipements suivants :
  - a) Un système d'entreposage de l'eau d'érable (bassin d'entreposage);
  - b) Un système de traitement et d'évaporation de l'eau d'érable;
  - c) Des éléments de conditionnement et d'entreposage du sirop d'érable.
4. Le bâtiment est utilisé exclusivement aux fins d'exploitation acéricole;
5. Le bâtiment ne peut être utilisé comme résidence secondaire (chalet) ou résidence permanente;
6. Dans le cas où le bâtiment est alimenté en eau courante par gravité ou par pression, le système d'épuration des eaux usées de la cabane à sucre doit être conforme à la *Loi sur la qualité de l'environnement* (L.R.Q., c. Q-2) et aux règlements édictés sous son empire;
7. Un inventaire acéricole, réalisé par un membre de l'Ordre des ingénieurs forestiers, doit démontrer que le terrain visé pour l'implantation de la cabane à sucre privée comporte un potentiel minimum de 150 entailles d'essences d'érables propices à l'exploitation acéricole.



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022

---

**15.9.2 Normes relatives aux cabanes à sucre commerciales**

La cabane à sucre commerciale est autorisée dans l'ensemble des zones à l'exception des zones de conservation.

La cabane à sucre commerciale est un bâtiment dont l'usage principal est de permettre l'exploitation d'une érablière à fonction commerciale et la vente de produits de l'érable. À titre complémentaire à l'usage principal, il y est également possible d'y offrir des services de restauration et/ou de réception de groupes.

L'implantation d'une nouvelle cabane à sucre commerciale doit répondre aux exigences suivantes :

1. La cabane à sucre commerciale doit être utilisée obligatoirement aux fins de l'exploitation acéricole et doit comprendre minimalement les équipements suivants :
  - a) Un système d'entreposage de l'eau d'érable (bassin d'entreposage);
  - b) Un système de traitement et d'évaporation de l'eau d'érable;
  - c) Des éléments de conditionnement et d'entreposage du sirop d'érable.
2. Le bâtiment ne peut être utilisé comme résidence secondaire (chalet) ou résidence permanente;
3. Une seule cabane à sucre commerciale est autorisée par lot ou ensemble de lots détenus par un seul propriétaire;
4. Un inventaire acéricole, réalisé par un membre de l'Ordre des ingénieurs forestiers, doit démontrer que le terrain visé pour l'implantation de la cabane à sucre commerciale comporte un potentiel minimum de 5 000 entailles d'essences d'érables propices à l'exploitation acéricole;
5. En zone agricole permanente, le requérant doit d'obtenir l'autorisation de la Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ) lorsque requis par la LPTAA;
6. La cabane à sucre doit être alimentée en eau potable et le système d'épuration des eaux usées de la cabane à sucre doivent être conformes à la *Loi sur la qualité de l'environnement* (L.R.Q., c. Q-2) et aux règlements édictés sous son empire;
7. La cabane à sucre commerciale n'est autorisée que sur un terrain adjacent à une rue publique ou privée.

**ARTICLE 12.** Le titre de l'article 16.6.1 « Mesures relatives à la protection des eaux souterraines » est remplacé par le titre suivant :

**16.6.1 Mesures relatives à la protection des prises d'eau potable municipales**

**RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT NUMÉRO 1260-2014**

**ARTICLE 13.** L'article 3.1.6 est modifié en abrogeant le dernier alinéa.

**ARTICLE 14.** L'article 3.1.7 est ajouté à la suite de l'article « 3.1.6 Localisation d'une voie de circulation routière à proximité d'un cours d'eau ou d'un lac » :

**« 3.1.7 Rayon de courbure**

Toute courbe présente dans le tracé d'une rue doit avoir un rayon de courbure intérieur minimal de 6 mètres. »



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022

---

**ARTICLE 15.** L'article 3.1.8 est ajouté à la suite de l'article « 3.1.7 Rayon de courbure » :

« **3.1.8 Pente**

Aucune partie de rue ne peut comporter une rupture de pente de plus de 12% sur une distance de 15 mètres. »

**ARTICLE 16.** L'article 3.2.2 est remplacé par l'article suivant :

« **3.2.2 Rues privées**

Les nouvelles rues privées doivent être cadastrées et conformes aux normes de lotissement. La rue doit être grevée d'une servitude réelle et perpétuelle par laquelle cette voie de circulation est accessible en tout temps par les propriétaires qui y sont adjacents. De plus, toute nouvelle rue doit se raccorder à une rue publique ou à une rue privée conforme aux exigences du règlement de lotissement.

Le développement sur une rue privée doit être approuvée par résolution du conseil municipal de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. »

**RÈGLEMENT SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET  
D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE NUMÉRO 1347-2016**

**ARTICLE 17.** L'article 20.3.3 est modifié en ajoutant le paragraphe 5° à la suite du paragraphe 4° :

« 5° Dans le cas de l'aménagement de bandes filtrantes, celles-ci doivent être réalisées suivant les critères suivants :

- la bande filtrante doit être composée d'espèces arbustives et arborescentes ainsi que de vivaces;
- la bande filtrante doit être située à un niveau inférieur de la surface imperméable;
- la bande filtrante est composée d'une tranchée de gravier rond ou de galets de rivière;
- les plantes choisies doivent pouvoir survivre à la fois dans des sols humides et secs;
- les bandes doivent préférablement être aménagées sur des pentes de 2 à 6 %. Dans le cas d'un aménagement sur des pentes de plus de 15 %, des couvertures anti-érosion sont nécessaires afin de stabiliser la pente. »

**ARTICLE 18. ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entrera en vigueur selon la Loi.

ADOPTÉ À SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER,  
CE 11 OCTOBRE 2022.

---

MAIRE

---

ASSISTANTE-GREFFIÈRE

**ADOPTÉE**



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022

---

**AVIS DE MOTION CONCERNANT UN RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1259-2014 AFIN DE DÉFINIR DES TERMES RELATIFS À L'ACÉRICULTURE**

Il est, par la présente, donné avis de motion, par madame Nathalie Laprade, conseillère, qu'il sera adopté, à une séance ultérieure, le règlement amendant le Règlement de zonage numéro 1259-2014 afin de définir des termes relatifs à l'acériculture.

Plus précisément, il vise à définir le terme « Cabane à sucre » et à modifier le terme « Érablière à fonction récréative et commerciale » par « Érablière à fonction commerciale » uniquement ainsi que de procéder aux ajustements en conséquence.

430-2022

**ADOPTION D'UN AVANT-PROJET DE RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1259-2014 AFIN DE DÉFINIR DES TERMES RELATIFS À L'ACÉRICULTURE**

**ATTENDU** qu'il y a lieu de modifier le Règlement de zonage numéro 1259-2014 afin de définir certains termes relatifs à l'acériculture;

**ATTENDU** qu'un avis de motion a préalablement été donné lors de cette séance;

**ATTENDU** la recommandation du service de l'urbanisme;

**IL EST PROPOSÉ** par madame Nathalie Laprade, conseillère  
**ET RÉSOLU** que ce conseil adopte le premier projet de règlement amendant le Règlement de zonage numéro 1259-2014 afin de définir des termes relatifs à l'acériculture.

**Projet de règlement numéro APR-291-2022**

**ARTICLE 1.** Le présent projet de règlement est intitulé :

**RÈGLEMENT NUMÉRO APR-291-2022 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1259-2014 AFIN DE DÉFINIR DES TERMES RELATIFS À L'ACÉRICULTURE.**

**ARTICLE 2.** L'article 1.6 est modifié en ajoutant, entre les termes « Bouquet » et « Cabanon », le terme suivant :

**Cabane à sucre**

Bâtiment d'une exploitation acéricole qui regroupe l'équipement nécessaire au traitement et à la transformation de la sève d'érable.

**ARTICLE 3.** L'article 1.6 est modifié en remplaçant le terme « Érablière à fonction récréative et commerciale », par le terme suivant :

**Érablière à fonction commerciale**

Établissement construit sur une propriété foncière boisée, composée majoritairement d'érables, où il est permis de servir des repas, de consommer des boissons alcoolisées vendues sur place et où il est autorisé de présenter des spectacles traditionnels que l'on retrouve habituellement dans les cabanes à sucre.

**ARTICLE 4.** L'article 2.2.4.3 est modifié en remplaçant le paragraphe 5° du deuxième alinéa par le paragraphe suivant :

5° Érablière à fonction commerciale.





VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022

---

**ARTICLE 5.** L'article 2.2.8.1 est modifié en remplaçant le paragraphe 4° du premier alinéa par le paragraphe 4° suivant :

4° Pratiquer l'acériculture.

**ARTICLE 6.** L'article 7.3.1 est modifié en remplaçant le paragraphe 8° de l'alinéa 1 par le paragraphe suivant :

8° Une cabane à sucre par rapport à une exploitation acéricole.

**ARTICLE 7. ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entrera en vigueur selon la Loi.

ADOPTÉ À SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER,  
CE 11 OCTOBRE 2022.

---

MAIRE

---

ASSISTANTE-GREFFIÈRE

**ADOPTÉE**

**PARCS ET BÂTIMENTS**

431-2022

**AMENDEMENT DE LA RÉOLUTION NUMÉRO 491-2021 : REMPLACEMENT DE MONSIEUR DANY BERTRAND**

**ATTENDU** que le 13 décembre 2021, le conseil a autorisé l'affectation temporaire de monsieur Dominique Sauvé au poste de journalier spécialisé à la division Parcs et bâtiments du Service des travaux publics pendant l'absence pour maladie de monsieur Dany Bertrand;

**ATTENDU** que monsieur Bertrand est revenu au travail le 30 juin, mais de façon progressive et avec des limitations;

**ATTENDU** qu'il y aurait lieu d'amender la résolution numéro 491-2021;

**ATTENDU** le rapport de monsieur Martin Careau, directeur des Services techniques et directeur général adjoint, en date du 28 septembre 2022;

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur Marc-Antoine Gagnon, conseiller  
**ET RÉSOLU** d'amender la résolution numéro 491-2021 pour y préciser que les mesures d'affectation temporaire qui concernent monsieur Dominique Sauvé demeurent valides jusqu'au retour au travail à temps plein de monsieur Dany Bertrand ou jusqu'à la fin de la saison estivale 2022.

**ADOPTÉE**

432-2022

**AUTORISATION DE SIGNATURE : ENTENTE DE CONTRIBUTION FINANCIÈRE POUR L'INSTALLATION DE HUIT BORNES DE RECHARGE DU CIRCUIT ÉLECTRIQUE**

**ATTENDU** qu'une subvention a été obtenue de la part d'Hydro-Québec pour l'installation de huit bornes de recharge du circuit électrique aux endroits suivants :

- Parc du Grand-Héron : quatre bornes Smart Two
- Centre Anne-Hébert : quatre bornes Smart Two



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022

---

**ATTENDU** que le coût d'achat et d'installation des bornes est assumé par Hydro-Québec jusqu'à concurrence de 12 000 \$ par borne;

**ATTENDU** que la Ville devra assumer les frais d'exploitation, d'entretien et de réparation, incluant les coûts d'électricité et les frais de gestion des équipements pendant une période minimale de cinq ans;

**ATTENDU** qu'une entente prévoyant toutes les modalités de contribution financière doit être signée;

**ATTENDU** le rapport de monsieur Martin Careau, directeur des Services techniques et directeur général adjoint, en date du 3 octobre 2022;

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur Marc-Antoine Gagnon, conseiller  
**ET RÉSOLU** d'autoriser monsieur Martin Careau, directeur des Services techniques et directeur général adjoint, à signer l'entente de contribution financière avec Hydro-Québec pour l'installation de huit bornes de recharge du circuit électrique.

**IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU** de nommer monsieur Martin Careau comme représentant de la Ville aux fins de l'administration de l'entente.

**IL EST FINALEMENT RÉSOLU** d'autoriser une dépense de 64 000 \$, plus taxes, pour l'achat et l'installation des bornes. Ce montant est approprié de l'excédent de fonctionnement non affecté. La contribution financière attendue devrait entièrement permettre le remboursement de cette dépense.

**ADOPTÉE**

433-2022

**OCTROI D'UN MANDAT DE SERVICES PROFESSIONNELS DE GRÉ À GRÉ (25 000 \$ ET MOINS) POUR L'ÉTUDE PRÉPARATOIRE DU RÉAMÉNAGEMENT DE LA MAIRIE**

**ATTENDU** qu'il sera nécessaire de réaménager les locaux de la mairie pour permettre l'ajout de bureaux;

**ATTENDU** qu'il y aurait lieu de débiter ce projet en réalisant une étude préparatoire qui permettra d'analyser diverses options et d'effectuer une évaluation budgétaire des coûts;

**ATTENDU** qu'une proposition de service de la firme d'architecture Régis Côté et Associés Architectes, est jointe;

**ATTENDU** le rapport de monsieur Martin Careau, directeur des Services techniques et directeur général adjoint, en date du 4 octobre 2022;

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur Raynald Houde, conseiller  
**ET RÉSOLU** de mandater la firme Régis Côté et Associés Architectes, pour effectuer une étude préparatoire du projet de réaménagement de la mairie et d'autoriser monsieur Marcel Grenier, directeur général, à signer l'offre de services.

Les détails du mandat apparaissent à la proposition de service transmise par monsieur Jocelyn Boilard, architecte associé, en date du 4 octobre 2022.

Le coût du mandat est établi à 14 950 \$, plus taxes.

**IL EST DE PLUS RÉSOLU** d'approprier le montant de la dépense de l'excédent de fonctionnement non affecté.

**ADOPTÉE**

**SPORTS, LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE**

434-2022

**ADOPTION DE LA TARIFICATION : PARC DE GLISSE DU GRAND-HÉRON**

**ATTENDU** que la Ville offre gratuitement l'accès aux activités du parc du Grand-Héron pour ses résidents et qu'elle applique une tarification pour les non-résidents;



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022

---

**ATTENDU** que le Service sports, loisirs, culture et vie communautaire a fait une étude comparative de cette tarification;

**ATTENDU** également qu'il propose une nouvelle tarification pour la saison hivernale 2022-2023;

**ATTENDU** le rapport de madame Lise Langlois, directrice du Service sports, loisirs, culture et vie communautaire, en date du 5 octobre 2022;

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur Raynald Houde, conseiller  
**ET RÉSOLU** d'adopter la tarification pour le parc de glisse du Grand-Héron pour la saison hivernale 2022-2023 telle que proposée.

**ADOPTÉE**

**TRANSPORT**

435-2022

**RECLASSIFICATION D'UN EMPLOYÉ ET EMBAUCHE AU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

**ATTENDU** que le Service des travaux publics a rencontré des difficultés à l'hiver 2021-2022 nécessitant que des solutions soient mises en place immédiatement;

**ATTENDU** que l'ouverture des phases 1 et 2 du projet de développement domiciliaire Boisé-Natura ainsi que l'ouverture du prolongement de la rue des Sables nécessiteront du travail supplémentaire;

**ATTENDU** la recommandation de la direction du Service des travaux publics;

**ATTENDU** le rapport de monsieur Martin Careau, directeur des Services techniques et directeur général adjoint, en date du 4 octobre 2022;

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur Marc-Antoine Gagnon, conseiller  
**ET RÉSOLU** de classer monsieur Vincent Baril au poste d'opérateur de machinerie lourde et ouvrier à l'échelon 4 de la grille salariale en vigueur. Monsieur Baril occupe actuellement le poste de journalier spécialisé à l'échelon 6 et il possède un permis de conduire de la classe appropriée (classe 3).

**IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU** d'autoriser monsieur Pierre Dolbec, maire, et monsieur Marcel Grenier, directeur général, à signer un addenda au contrat de travail des cols bleus afin d'y insérer la nouvelle classification de l'employé. Cette mesure entrera en vigueur le lundi 7 novembre 2022.

**IL EST AUSSI RÉSOLU** d'embaucher monsieur David Brosseau au poste d'opérateur de machinerie lourde et ouvrier occasionnel pour l'hiver 2022-2023. Le salaire de monsieur Brosseau est déterminé selon la grille salariale du poste d'opérateur de machinerie lourde et ouvrier du contrat de travail des cols bleus. Il est classifié à l'échelon 4 de cette grille. La date de début d'emploi est fixée au 24 octobre 2022 et la date de fin est fixée au 14 avril 2023.

**IL EST FINALEMENT RÉSOLU** d'imputer le montant des dépenses au poste budgétaire *Salaires employés réguliers* (02-330-00-141) et au poste budgétaire *Salaires employés occasionnels* (02-330-03-141) des budgets 2022 et 2023.

**ADOPTÉE**

436-2022

**AUTORISATION D'EMBAUCHE D'UN PATROUILLEUR : VÉRIFICATION DES ROUTES EN PÉRIODE HIVERNALE**

**ATTENDU** qu'il y aurait lieu d'embaucher un nouvel employé au poste de patrouilleur en déneigement au Service des travaux publics;

**ATTENDU** qu'un concours a été tenu à cet effet;

**ATTENDU** la recommandation de la direction du Service des travaux publics;



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022

---

**ATTENDU** le rapport de monsieur Martin Careau, directeur des Services techniques et directeur général adjoint, en date du 3 octobre 2022;

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur Marc-Antoine Gagnon, conseiller  
**ET RÉSOLU** d'embaucher monsieur Alexandre Ratté au poste de patrouilleur en déneigement au Service des travaux publics pour l'hiver 2022-2023 à compter du 4 novembre 2022.

**IL EST DE PLUS RÉSOLU** d'imputer le montant de la dépense au poste budgétaire *Salaires patrouilleur* (02-330-07-141) pour les années 2022 et 2023.

**ADOPTÉE**

437-2022

**IDENTIFICATION DE MANDATAIRES : SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE  
AUTOMOBILE DU QUÉBEC**

**ATTENDU** que la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier peut nommer des mandataires pour la représenter à la Société de l'assurance automobile du Québec;

**ATTENDU** le rapport de monsieur Martin Careau, directeur des Services techniques et directeur général adjoint, en date du 3 octobre 2022;

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur Sylvain Ferland, conseiller  
**ET RÉSOLU** d'autoriser les personnes suivantes à effectuer, au nom de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, toute transaction relative à l'immatriculation de la flotte de véhicules de la Ville :

- 1) Pierre Roy, directeur adjoint aux travaux publics;
- 2) André Genois, contremaître de la division transport;
- 3) Steve Plamondon, chef d'équipe de la division transport.

**IL EST DE PLUS RÉSOLU** d'abroger la résolution numéro 496-2010.

**ADOPTÉE**

438-2022

**OCTROI D'UN CONTRAT DE GRÉ À GRÉ (25 000 \$ À 121 200 \$) POUR L'ACHAT  
DE SEL DE DÉGLAÇAGE**

**ATTENDU** que le conseil municipal a adopté le règlement numéro 1434-2018 concernant la gestion contractuelle le 4 juin 2018, tel que prévu dans la *Loi sur les cités et villes*, entre autres à l'article 573.3.1.2, et que ce règlement est entré en vigueur le 13 juin 2018;

**ATTENDU** que ce règlement stipule que tout contrat comportant une dépense d'au moins 25 000 \$, mais inférieure au seuil obligeant un appel d'offres public 121 200 \$ peut être octroyé de gré à gré, en assurant la rotation des éventuels cocontractants;

**ATTENDU** que le comité de gestion contractuelle a confirmé que l'octroi de ce contrat respectait les règles de gestion contractuelle;

**ATTENDU** l'offre de prix soumise par Selco Mineral en date du 23 août 2022;

**ATTENDU** qu'une quantité approximative de 750 tonnes est prévue pour l'hiver 2022-2023;

**ATTENDU** le rapport de monsieur Martin Careau, directeur des Services techniques et directeur général adjoint, en date du 3 octobre 2022;

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur Sylvain Ferland, conseiller  
**ET RÉSOLU** d'octroyer un contrat à la compagnie Selco Mineral pour la fourniture de 750 tonnes de sel de déglacage à un prix de 104,16 \$/tonne, plus taxes. Le contrat est composé de la résolution et de l'offre de prix soumise par la compagnie Selco Mineral en date du 23 août 2022. Il s'agit d'un contrat à coût unitaire dont le coût total approximatif est évalué à 78 120 \$, plus taxes.



VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022

---

**IL EST DE PLUS RÉSOLU** d'imputer le montant de la dépense au poste budgétaire *Sel et calcium* (02-330-00-629) des budgets 2022 et 2023.

**ADOPTÉE**

**439-2022                   AUTORISATION DE VENTE À L'ENCAN : VÉHICULE ET ÉQUIPEMENTS**

**ATTENDU** qu'un véhicule et des équipements ne sont plus utilisés par le Service des travaux publics;

**ATTENDU** le rapport de monsieur Martin Careau, directeur des Services techniques et directeur général adjoint, en date du 3 octobre 2022;

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur Sylvain Ferland, conseiller  
**ET RÉSOLU** d'autoriser la vente à l'encan du véhicule et des équipements suivants :

- Camion 10 roues 1990 (no 37);
- Boîte de camion (Sableuse);
- Remorque à Timon 55 tonnes.

**IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU** de mandater la compagnie Les Encans Ritchie Bros. pour leur mise en vente.

**IL EST FINALEMENT RÉSOLU** d'autoriser monsieur le directeur adjoint aux travaux publics, Pierre Roy, à signer les documents afférents.

**ADOPTÉE**

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Conformément à l'article 322 de la *Loi sur les cités et les villes*, cette séance du conseil comprend une période de questions au cours de laquelle les personnes présentes peuvent poser des questions orales aux membres du conseil.

**440-2022                   CLÔTURE DE LA SÉANCE**

**IL EST PROPOSÉ** par monsieur Sylvain Ferland, conseiller  
**ET RÉSOLU** de clore la séance du mardi 11 octobre 2022.

L'assemblée est levée à 19 h 34.

**ADOPTÉE**

---

MAIRE

---

ASSISTANTE-GREFFIÈRE



**VILLE DE  
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER**

**PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 11 OCTOBRE 2022**

---